

Sis. Anger

BABYMETAL

[Romaji:]Kirai daa,
jibun no koto shika kangae-nai yatsu.
Kakko warii choo kakko warii kara
chikazuite kunna!Kirai daa,
Muri toka muda toka genkai desu toka.
kakko warii choo kakko warii kara
kiki-taku nee.Omae no sono konjoo tataki-naosu zo.
Moyase yo moyase yo,
mune no naka ni himeta ikari o!"Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Katta ka maketa ka kankee nee.
"Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Daijina koto wa honki ka doo ka dakee.Kiraida! Kiraida! Kiraida! Kiraida!
Kiaida! Kiaida! Kiaida! Kiaida!
Baka yaroo!Kirai daa,
honki ja nee noni iiwake bakkari.
Fuzakenna! Choo iraira suru kara
sono tsura mukenna!Kiraidaa,
deki mo shi-nee noni tsuyogatteru yatsu.
Fuzakenna! Maji iraira suru kara
kiete kuree!Omae no sono konjoo tataki-naosu zo.
Ikari no honoo de
subete yaki-tsukushite yarukara."Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Umai ka heta ka wa kankee nee.
"Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Hansei shite mo ii kookai shite wa damee.Tatakae! Tatakae! Shinobi-yoru yuuwaku to!
Tatakae! Tatakae! Omaera no ikari o sakebe yo!"Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Gomen ne? Yrushite?
Doo shiyoo ka naa?"Zakkenja nee zoo, oi! ora!"
Uso desu? Gomasuri?
Jootoo daa! Kakatte koi yaa![English:]I dislike
guys who think only about themselves.
You're uncool, very uncool.
Don't approach me!I dislike
"no way", "useless", "can't get anymore".
They're uncool, very uncool.
I don't wanna hear them.I will knock your ill-nature into shape.
Burn! Burn your anger hidden inside!"Stop kidding! Hey, you!"
It doesn't matter to win or lose.
"Stop kidding! Hey, you!"

It is only to be serious or not that matters.I dislike! dislike! dislike! dislike!
Fighting spirit! spirit! spirit! spirit!Damn you!I dislike
guys who are not serious but make excuses.
Stop kidding! I got very irritated.
Don't look at me!I dislike
guys who can't do it but pretend to be tough.
Stop kidding! I really got irritated.
Get out of here!I will knock your ill-nature into shape.
I will burn down everything with flare of anger."Stop kidding! Hey, you!"
It doesn't matter to be skillful or awkward.
"Stop kidding! Hey, you!"
You may think back but may not regret.Fight! Fight against sneaking temptation!
Fight! Fight! Shout out your anger!
What do I do with you?
"Stop kidding! Hey, you!"
You say sorry? Forgive me?
"Stop kidding! Hey, you!"It's a joke? Flattery?
Bring it on! Come on!

Lyrics provided by
<https://damnllyrics.com/>